



PRESSEMITTEILUNG

5 Jahre AGZ: 32 Beschlüsse für die Vereinfachung des Zusammenlebens in den deutsch-französischen Grenzregionen

Am 22. Januar 2025 jährt sich die konstituierende Sitzung des Ausschusses für grenzüberschreitende Zusammenarbeit (AGZ) zum fünften Mal. Er wurde durch den Vertrag von Aachen (22. Januar 2019) geschaffen und bringt Vertreterinnen und Vertreter der deutschen und der französischen Regierung, der jeweiligen Parlamente, der lokalen Gebietskörperschaften und der Eurodistrikte zusammen. Ziel des AGZ ist es, Hindernisse des grenzüberschreitenden Alltags abzubauen und es den Bürgerinnen und Bürgern in Grenzregionen zu ermöglichen, ungehindert und frei von unnötigen bürokratischen Belastungen leben und arbeiten zu können.

Der AGZ tagt zweimal jährlich, davon mindestens einmal unter der gemeinsamen Leitung der Europastaatsminister. Seit seiner Gründung 2020 hat er 32 Beschlüsse angenommen, beispielsweise zum Ausbau grenzüberschreitender Bahnverbindungen, zum Bürokratieabbau, zur grenzüberschreitenden Berufsausbildung und zur Beseitigung der Ungleichbehandlung von Grenzgängerinnen und Grenzgängern bei Entgeltersatzleistungen.

Während der Corona-Pandemie war das Gremium ein wichtiges Dialogforum. Damals hat es u.a. die 24-Stunden-Regel (für Grenzübertritte ohne Testpflicht) mit auf den Weg gebracht. Mit Stellungnahmen und Empfehlungen hat er zu konkreten Vereinbarungen beigetragen, beispielsweise die Unterzeichnung des Abkommens über die grenzüberschreitende Berufsausbildung am 21. Juli 2023.

Der AGZ wird sich weiterhin mit der besseren Berücksichtigung der Auswirkungen von Gesetzesvorhaben auf die deutsch-französischen Grenzregionen beschäftigen. Um die möglichen negativen oder für die Grenzregion ungeeigneten Folgen der neuen Gesetzgebung zu erkennen und zu vermeiden, werden Frankreich und Deutschland in den kommenden anderthalb Jahren ein neues Verfahren („Grenzraum-Check“) erproben, das durch den AGZ entwickelt und koordiniert wird.

Nach einer Sitzung in Saarbrücken am 21. Oktober 2024 unter Leitung der beiden Europaminister Benjamin Haddad et Anna Lührmann wird der AGZ seine nächste Tagung im Frühjahr abhalten.

Artikel 14 des Vertrags von Aachen: Beide Staaten richten einen Ausschuss für grenzüberschreitende Zusammenarbeit ein, der Interessenträger wie nationale, regionale und lokale Gebietskörperschaften, Parlamente und grenzüberschreitende Einheiten wie Eurodistrikte und, falls erforderlich, die betroffenen Euroregionen umfasst. Dieser Ausschuss koordiniert alle die Bundesrepublik Deutschland und die Französische Republik betreffenden Aspekte der grenzüberschreitenden Raubeobachtung, entwirft eine gemeinsame Strategie zur Ermittlung von Schwerpunktvorhaben, stellt fortlaufend die in Grenzregionen bestehenden Schwierigkeiten fest und erarbeitet Vorschläge für den Umgang mit ihnen; darüber hinaus analysiert er die Auswirkungen neuer Rechtsvorschriften auf die Grenzregionen.



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

5^e anniversaire du CCT : 32 délibérations pour simplifier la vie quotidienne dans les régions frontalières franco-allemandes

Le 22 janvier 2025 a marqué le cinquième anniversaire de la réunion constitutive du Comité de coopération transfrontalière (CCT). Institué par le traité d'Aix-la-Chapelle (22 janvier 2019), il réunit des représentants des gouvernements français et allemand, des deux Parlements, des collectivités territoriales ainsi que des Eurodistricts. L'objectif du CCT consiste à réduire les obstacles dans la vie quotidienne transfrontalière et de permettre aux citoyens des régions frontalières de vivre et de travailler sans encombre et sans charges bureaucratiques excessives.

Le Comité se réunit deux fois par an, dont au moins une fois sous co-présidence des ministres délégués chargés de l'Europe. Depuis sa création, il a adopté 32 délibérations, par exemple sur le développement des liaisons ferroviaires transfrontalières, la simplification administrative, l'apprentissage transfrontalier et la fin de la discrimination des frontaliers en matière de revenus de remplacement.

Pendant la pandémie de la Covid-19, le Comité a constitué un cadre de dialogue important, ayant entre autres contribué à la mise en place de la « règle des 24h » (franchissement de la frontière sans obligation de dépistage). A travers ses Avis et Recommandations, il a contribué à la signature d'accords concrets, comme celui sur l'apprentissage transfrontalier (21 juillet 2023).

Le CCT continuera à travailler sur la meilleure prise en compte de l'impact des projets de loi sur les régions frontalières franco-allemandes. Afin d'identifier et d'éviter les conséquences parfois négatives ou inadaptées à la spécificité frontalière de la législation nouvelle, l'Allemagne et la France vont tester un nouveau mécanisme dans les prochains 18 mois (« Analyse d'impact transfrontalier »), conçu et coordonné par le CCT.

Après s'être réuni à Sarrebruck le 21 octobre 2024 sous co-présidence des ministres chargés de l'Europe Anna Lührmann et Benjamin Haddad, le CCT tiendra sa prochaine session plénière au printemps 2025.

Article 14 du traité d'Aix-la-Chapelle : Les deux États instituent un comité de coopération transfrontalière comprenant des parties prenantes telles que l'État et les collectivités territoriales, les parlements et les entités transfrontalières comme les eurodistricts et, en cas de nécessité, les eurorégions intéressées. Ce comité est chargé de coordonner tous les aspects de l'observation territoriale transfrontalière entre la République française et la République fédérale d'Allemagne, de définir une stratégie commune de choix de projets prioritaires, d'assurer le suivi des difficultés rencontrées dans les territoires frontaliers et d'émettre des propositions en vue d'y remédier, ainsi que d'analyser l'incidence de la législation nouvelle sur les territoires frontaliers.